



Susono Overseas Friendship Association

SOFA

2012年8月

Vol.
70

発行：裾野市海外友好協会 事務局：〒410-1118 静岡県裾野市佐野921-3 TEL/FAX055 (993) 9695

2012年度 SOFA総会

～会員の方のアイデア、熱意により、結束を保ちつつ、
楽しいボランティアを続けていただきたい～



皆さんこんにちは、梅雨入りも近いと思わずこのごろの天気です。外を見ますと、あちこちで田植えの準備や、きちんと植えられた苗が美しい田が見られますが、お集まりの皆さんの中でも、忙しい週末を迎えておられる方もいらっしゃると思います。そんな中で今年も開催されます当協会の総会にご出席くださいまして、まことにありがとうございます。また、今年もたくさんのご来賓の方々にもご出席いただきました。お忙しい中本当にありがとうございます。

さて、あらためまして私たちのここ一年を振り返って見ますと、一言で申しまして、たいへん充実した一年間であったと言えると思います。

私たちの先輩が当協会を始めるきっかけとなりました、フランクストン市との姉妹都市提携30周年の記念すべき年でありました。

記念事業の一環として、昨年夏には市内の小中学生をオーストラリアに派遣し、異文化の体験をしてもらいました。また、10月には裾野市の市制施行40周年にあわせる様に、

姉妹都市提携30周年の式典を文化センターで行い、フランクストン市の市長さんを初め、同市の友好協会の役員の方や小中学生の方々など、40名以上をお招きいたしました。イベントの盛り上がりぶりは皆さんご存知のことと思いますが、今年の2月にフランクストン市を訪問した際にも、FSFAのピーター会長も裾野の歓迎振りと式典の様子にも感激したと言ってくれました。

そして、そのフランクストン訪問ですが、フランクストン市主催の提携30周年記念式典も、たいへん盛大に行っていました。会場では、お招きした80名以上の皆さんとのディナーのあと、サプライズで大橋市長にメダルの授与がありました。このメダルはフランクストン市の市長経験者にものみ与えられるものだそうで、たいへん名誉な顕彰でありました。

10月に行った裾野での式典の市職員のバックアップ振りを思いますと、その方々を代表していただく市長さんとしての立場と、設立当初より絶大な協力者でもありました大橋様個人としての立場もあわせ、当協会にとりましても、たいへんうれしく、ありがたい出来事でありました。

以上申し上げました周年記念行事以外でも、各委員会がその特色を存分に発揮され、活動をしていただきました。この一年も本当にありがとうございました。

そして、今日からは新たな活動が始まるわけですが、必ずしも潤沢な予算が持てる私たちではありませんので、ここ数年同様の発言と御願いはなりますが、会員の方のアイデア、熱意にすぎりながら、結束を保ちつつ、楽しくこのボランティアを続けていただけたらと改めてお願いをさせていただきます。

5月27日

会長 飯塚 秀男



総会で委員会構成が変更になりました



2012年度の
理事・監事です

会 長	飯塚 秀 男
副 会 長	二ノ宮 祥 司
多文化共生委員長	増 山 好 子
交流推進委員長	中 山 あい子
情報ネットワーク副委員長	鴻 巣 洋 子
事務局(会計)	永 田 晃 崇
事務局 長	勝 又 喜久男
多文化共生副委員長	杉 山 利 博
情報ネットワーク委員長	廣 瀬 篤
多文化共生副委員長	佐 野 由美子
交流推進副委員長	増 田 隆 俊
監 事	勝 又 信 光 杉 村 徳 文

2012年度総会で会則の一部改正が行われ、委員会構成が変更になりました。

いままでは5つの委員会で構成されていましたが、集約して3つの委員会としてスタートいたします。

今回はこの3つの委員会の担当分掌をご紹介します。

- 1 情報ネットワーク委員会**
広報誌の発行、ホームページの管理など、情報の収集と発進、その管理に関すること
- 2 多文化共生委員会**
フェアの開催や外国語会話教室の運営など、多文化の共生に関すること
- 3 交流推進委員会**
留学生に関すること及び国際交流の推進に関すること

また、会則第19条(事務局)で、事務局に事務局長1名、会計1名を置く。事務局長と会計は、理事会の推薦に基づき、理事の中より会長が任命する。事務局長は、事務局を総理する。事務局は、本会の総務及び会計、ならびに委員会に属さない事項を分掌する。となりました。



新理事から ひとこと

勝又喜久男

皆さん、こんにちは。今年度新たに理事に就任し事務局長を拝命いたしました勝又喜久男と申します。私が協会とお付き合いをさせていただくようになったのは、市役所在職時の1999年に国際交流の担当となったことです。協会の方々、フ市との交流をはじめ市民活動による国際交流を活発にしていこうと一生懸命で、私も様々な企画と一緒にやらせていただきました。2000年にはフ市で開催されたジャパンフェアへ随行させていただき、FSFAの皆様

様方と交流をしたり、日本の文化や裾野市をPRできたことなど得難い貴重な経験となっています。また、韓国仁川市との交流など、新たな展開にも関わらせていただきました。協会の事業は会員の方々や多くのボランティアに支えられています。これまで諸先輩方々が培われた活動をさらに発展できるよう全力で臨んでいけたらと思っていますので、ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

杉山 利博

今まで何度もフランクストンに行かせていただいたお礼を含め裾野市海外友好協会の少しでもお役にたてばいいと思います。協会の会員並びに関係するすべての皆様のご協力をよろしくお願いいたします。
年齢：57歳、職業：農業、
家族：母、妻、子(男3人22歳・20歳・18歳)

日韓交流 チャリティーコンサート へようこそ

第7回目になる日韓交流チャリティーコンサートが開かれます。今回の目玉はサムルノリです。

このサムルノリは、朝鮮の伝統楽器であるケンガリ・チン・チャング・プクを用いた韓国の現代音楽。プンムルノリと呼ばれる農村地帯の伝統的な農楽をもとに、1970年代末に舞台芸術としてアレンジされたパーカッション・アンサンブルであります。

名称は、1978年に結成された演奏グループ「サムルノリ」に由来し、4種の伝統楽器を用いた演奏そのものを指すようになったとのことです。

「サムルノリ」は「四物の遊び」という意味で、地方ごとに異なる農楽の中でも必ず用いられる4つの楽器(ケンガリ、チン、チャング、プク)で演奏する。チン(鉦)は風を、プク(太鼓)は雲を、チャング(鼓の一種)は雨を、ケンガリ(小さい鉦)は雷を表現し、また、金属製の楽器は天を表し、木と皮の楽器は地を表すと言われており、4つの楽器が奏でる楽曲は、天地・宇宙を表現するものであるという。(Wikipediaから引用)

日 時 ■ 平成24年8月18日(土)午後1時15分開演
会 場 ■ 裾野市民文化センター 多目的ホール
入 場 ■ 無料

サムルノリは韓国からの来日メンバーなどで行われ、他の楽器編成は、サクソ、ピアノ、ギター、フルート、バイオリン、エレクトーン、マリimba、ボーカルです。

この日の演奏曲は、「最初から今まで」「ベサメ・ムーチョ」「フィドル ファドル」「カヴァティエナ」「ブルーライトヨコハマ」「情熱大陸」などです。多くの皆様のご来場をお待ちしております。

廣瀬 篤

本年度から理事ということで、総会で任命され、6月の理事会では、新たに今までの「広報委員会」から「情報ネットワーク委員会」委員長ということで会長から任命されました。

SOFAとのつながりは30年ほど前からあったのですが、本格的にかかわりを持たせていただくことになりました。

委員会担当分掌が多岐にわたっておりますので、会員各位のご指導をいただきながら進めていきたいと思っております。よろしくお願い申し上げます。

佐野由美子

SOFAとの関わりは長く?発足時に、現在31歳の娘を抱っこして式に参加した写真が残っています。離れていた時期もありますが、平成10年から「日本語教室」の代表

第7回
**日韓交流
チャリティー
コンサート**
東日本大震災支援

2012年8月18日(土)
開場 12:45 開演 13:15
場所 裾野市民文化センター
多目的ホール
入場無料

演奏者
サムルノリ 韓国来日メンバー
サクソ ソン ヨンス
ピアノ 山崎 悠
ギター 林田 優一 鈴木 洋一
フルート 金多恵
バイオリン 吉貝 多恵子
エレクトーン 小野 多恵子
マリimba 鈴木 悠
うた OMC
太鼓 サタンエガリ
演奏曲 最初から今まで
ベサメ・ムーチョ
フィドル ファドル
カヴァティエナ
ブルーライトヨコハマ
情熱大陸
他

主催 裾野市海外友好協会 993 9695
(月・水・金1時から5時)
後援 裾野市

スペシャル企画!!

また、この日は裾野市阿波踊り大会が開催されておりまして、午後5時ころから新道の金ペン堂さん前あたりでの演奏も期待されています。その後、JA泉支店前では交流会も予定されておりますので、あわせてのご来場をお待ちしております。

として目立たないように!後ろから、イベント等のお手伝いをしてきました。

日本語教室では、「みんな楽しくボランティア」をモットーに16人のスタッフを引っ張っています。今後もSOFAの活動が会員、市民の方々に愛されていくように、理事として、(委員長を支えて)、しっかりお手伝いしていきたいと思っています。よろしくお願い申し上げます。

増田 隆俊

娘をフランクストンへ留学させていただいてから、留学生関係の手伝いをしてきましたが、今回理事として手伝うことになりました。昨今の交換留学は、厳しい状況で、最近は短期での交流になってきましたが30年を超えた友好関係の継続に、微力ながら担っていかれたらと思っています。宜しくお願いします。

2012年度 事業計画です

5月27日に開催された総会において、2012年度事業計画が承認されました。
ここでは、その内容を紹介します。

1 事務局

- (1) 総会の開催
- (2) 会員の管理
- (3) 他の団体との連絡・調整
- (4) 協会の財政に関すること
- (5) その他、他の委員会に属さない事項

2 情報ネットワーク委員会

- (1) 広報誌「SOFA」の発行
- (2) ホームページの維持管理
- (3) マスコミへの対応
- (4) 協会事業等の記録
- (5) 情報の収集に関すること

3 多文化共生委員会

- (1) 国際交流フェアの開催
- (2) クッキングサロンの開催
- (3) 英会話教室管理運営
- (4) 英語・日本語スピーチコンテストの開催
平成25年2月2日(土)
裾野市生涯学習センター 大ホール
午後1時00分から
- (5) 日本語教室の運営 (裾野市委託事業)
- (6) 韓国語教室の運営 平成24年4月12・13日開講
平成24年9月「0からのスタート」韓国語セミナー
第7回日韓交流コンサート
平成24年8月18日(土) 市民文化センター
- (7) その他、多文化共生の推進に関すること

4 交流推進委員会

- (1) 短期留学生の派遣検討・準備
- (2) フランクストン市修学旅行生の受け入れ
平成24年9月21日(金)～23日(日)
- (3) 友好協会会員交流会の開催
- (4) その他、交流推進に関すること

トピックス

フランクストン市会長 ピーター パターソン氏
からメールがきました。



「フランクストンのスノ・ウェイの隣に設置された
記念祭りの写真を添付しました。大きいサインは姉
妹都市30周年の物で、銅板の方は大橋市長の姉妹
都市への貢献を感謝する物です。」

ピーター

日本語教室「春のピクニック」



去る、5月20日(日)日本
語教室により、裾野市に住む
外国人を対象とした「春のピ
クニック」が開催されました。
今までは中央公園近くの川
原でバーベキューをするの

が恒例でしたが、今年場所は裾野市役所となりの小柄
沢公園に移しピクニックが行われました。

ボランティアの先生方が用意してくれた、おにぎりやジュ
ースなどでランチをした後、参加者たちは綱引き、縄跳び、
バドミントンなどのゲームで楽しい時間を過ごしました。

編集後記

今年の夏は。。暑い～(滝汗) 毎日猛暑で、お盆休みの
皆様も熱中症にはご注意ください。

で、今回からSOFAの広報誌を担当させていただくこ
とになりました。会員各位はもちろん、家族の方からの
記事、写真なども受け付けます。

気軽にお声をかけてください。

hi-rose